

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Typenscheinnummer

Lieferwagen

S A V I E M

S B 2 L 3 5

(Radstand 3740 mm)

CH

3720 21

Hersteller

SAVIEM SA., Suresnes (F)

Erkennungsmerkmale

"SB2" vorn auf Kühlergrill. - "SB2 L 35" oberhalb Fahrgestellnummer sowie auf Hersteller-Plakette.

Herstellerplakette

rechts, im Türrahmen.

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich auf Längsträger.

Motorkennzeichen

"0817-..." angenietete Plakette; rechts, seitlich auf Motorblock.

Hauptimporteur

ALFAG, AG für Fahrzeuge, Bernstrasse 33, 8952 Schlieren / ZH

Geprüftes Fahrzeug

119611

Unveränderliche Zeichen im Typencode S B 2 L 3 5

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4 Achsantrieb

VR

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, IB., mit Unterdruckhilfe,  
wirkend auf alle Räder, Bremskraftbegrenzer,  
stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR.

Hilfsbremse

mechanisch, IB., wirkend auf VR.

Feststellbremse

mechanisch, IB., wirkend auf VR.

Dauerbremse

---

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle sowie separate Kontrolllampe.

Karosserie

Kasten

Anzahl Türen

3

\*\*)

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

---

Rückspiegel

links + rechts

Unterlegkeil

---

Zugvorrichtung

---

Diebstahlsicherung

---

Anzahl Plätze

t 2

v 2

M ---

h ---

Masse

innen

ausßen

Achsabstand

3740

Länge

4165

6040

Breite

1845

2000

Doppelachse

v ---

h ---

Höhe

1980

2540

Spurweite

v 1652

h 1730

Ueberhang

s

---

Spurweite

v ---

h ---

v

---

1255

h

---

h

940

1045

Spurkreis

l 16100

r 16000

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

---

Motor

Marke

S A V I E M

Typ

0817-...

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

93

Hub

96

Hubraum

2607

Steuer-PS

13,27

Leistungs-PS

72 DIN

bei U/min

3200

Lärm

77

dB/A bei U/min

3200

Schalldämpfer

1 Topf 590 x ø 140 mm

Abgasprüfung

ECE 15; 3,8 % CO bei 600 U/min \*)

Entstörung

BAY, Anhang B Ziff. 3 + 4 Art "D"

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1360

880

2240

Nutzlast

430

830

1260

Gesamtgewicht

1790

1710

3500

Fabrikgarantie

---

---

3500

Reifengröße

8 - 17,5

8 - 17,5

(Varianten

Ply / bar

R / 5,0

R / 5,0

vgl. Bemer-

Tragkraft

2300

2300

kungen)

für V max

120

km/h

120

km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

---

Garantierte Anhängelast ungebremst

---

Garantiertes Gesamtzuggewicht

---

Geprüfte Anhängelast

---

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

110 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

--- km/h

Ausrüstung	CR	(E)				
Fernlichter	CR	(E)				
Abblendlichter	CR	(E)				
Standlichter	A	(E)	in CR			
Schlusslichter	R - S1	(E)				
Bremslichter	R - S1	(E)				
Richtungsblinker	v 1	(E)	s 5	(E)	h 2a	(E)
Rückstrahler	v --		s --		h I	(E)
Markierlichter	v --		vs A	(E)	h --	
Zusätzliche Lichter	--					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat links					
Scheibenwischer	2 Blatt				mit <del>W</del> Waschanlage	
Warnvorrichtungen	KLAXON		TPAV 149		à 152-168-169	
	--					
	--					

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen			
Marke und Typ	S A V I E M		S B 2 L 3 5	
Typenscheinnummer	CH	3720	21	
Karosserie	Kasten			
Plätze	total	2	vorn	2
Leergewicht	2240	Treibstoff	B	
Nutzlast	1260	Steuer-PS	13,27	
Gesamtgewicht	3500	Hubraum	2607	

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens; rechts, im Türrahmen, oberhalb Hersteller-Plakette.
- \*\* ) Anzahl Türen : auf Wunsch 1 Schiebetüre rechts.  
Trennwand gemäss Art. 23 Abs. 2 BAV, wird vom Importeur montiert.
- + ) Reglerplombe: 1 Plombe an Vacuum-Regler (Maximalbegrenzung der Drehzahl, belastet 3200 U/min).

Ort und Datum der Prüfung

 Schlieren, 1. April 1975  
 Bern, 16.6.75.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Lieferwagen

S A V I E M

S B 2 L 3 5  
(Radstand 3740 mm)

CH 3720 21

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 20.03.1978 - .jak

Neuer Importeur : NUBAG, NUTZFAHRZEUGE AG, Rütliweg 5, 4133 Pratteln

Geräuschmessung nach BAV :

Vorbeifahrt : 46,7 km/h, M3, 1A 5,38 = 79,5 dB/A

Nahfeld : 89 dB/A bei 2400 U/min